

## Requisitos antes de Realizar los Sacramentos



### Bautismo

1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser **casado** por la Iglesia.
4. Papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

### Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Papás y los padrinos deben tener una Charla de Preparación.

### Misa de Matrimonio

1. la Fe de Bautismo reciente. Máx. Tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer 2 Testigos para la Decl. de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Sergio
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

## Si Has Faltado a Misa Dominical

No te quedes sin la Misa del Domingo

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:00 pm. En Español (30 min.)

236 PA-390. Cresco. PA. 18326

Parroquia Nuestra Señora de la Paz. Domingo 1:00 pm. En Español (25 min.)

1402 US-209, Brodheadsville, PA 18322

## RETIRO DE EMAÚS

Mujeres de nuestra parroquia  
están invitadas a participar  
del retiro de Emaús.

16 al 18 de Octubre ~ \$150

Jossie Kraemer (570) 856-1149 o

Olga Morales (347) 623-1235

¡QUEDAN POCOS CUPOS!



- **SERVICIO SOCIAL:** Cada 4to Jueves del mes la comunidad hispana **alimenta a los Homeless**. Hablar con el Diácono Luis Rivera para colaborar.
- **REZO DE LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA.** Todos los Viernes a las 6 pm.
- **GRUPO DE ORACIÓN:** Todos los Viernes después de la misa de 6:30 pm.
- **ULTREYA (CURSILLISTAS):** será todos los Lunes de 7:30 a 8:30 pm en el St. Matthew's Center. Comunícate con Maria Vargas (347) 933-3230. ¡De Colores!
- **GRUPO DE DANZA:** Jóvenes y niños están invitados a participar. Para más información contactar a Maria Vargas (347) 933-3230. Próxima practica: Martes 9 de Septiembre.
- **CLASE DE LECTURA.** Para todos los lectores que quieren mejorar su lectura. Jueves a la 7 pm en el salón 201.

## Intenciones de las Misas

- D. Ago 23 Todos los Difuntos  
D. Ago 23 (2p) Acción de gracias por el cumpleaños de Damia Maylla Zhungo de sus padrinos  
L. Ago 24 Por los 25 años de matrimonio de Luis y Pilar Cueva de la Familia Cueva  
M. Ago 25 Por la Salud de Dante y Gloria Hijnosa de su Familia  
Mi. Ago 26 Florence Omar  
J. Ago 27 Clara Paltrineri  
V. Ago 28 Por Nuestros Feligreses  
V. Ago 28 (6:30p) Andrew & Charles Wanyandeh de su Familia  
S. Ago 29 Richard Pavlovec  
D. Ago 30 Acción de gracias al por la vida de Juan Pomaquiza de su esposa Maira Castro  
D. Ago 30 (2p) Por Nuestros Feligreses

**CELEBRACIÓN DE LA HERENCIA HISPANA 2026 • DIÓCESIS DE SCRANTON**  
VEN CON TU FAMILIA A COMPARTIR NUESTRA FE Y NUESTRAS RAÍCES EN UN DÍA LLENO DE ALEGRÍA.

**Unidos Somos Más**  
MISA Y CELEBRACIÓN DE LA  
**HERENCIA HISPANA**  
19 de Septiembre, 2026

**SANTA MISA - 12:00 DEL MEDIO DÍA**  
PRESIDE: SU EXCELENCIA,  
EL OBISPO JOSEPH C. BAMBERA

**INVITADO ESPECIAL**  
PREDICADOR: HERMANO SALVADOR GÓMEZ  
PARTICIPACIÓN: UN MENSAJE ESPECIAL DE FE Y  
ESPERANZA. PARA LA FAMILIA Y LOS JÓVENES.

**GRAN FIESTA FAMILIAR (DESPUÉS DE MISA)**  
COMIDA: VARIEDAD DE PLATILLOS EN  
LOS FOOD TRUCKS  
MÚSICA: COLORIDOS BAILES  
FOLKLÓRICOS TRADICIONALES  
DEPORTE: EMOCIONANTE TORNEO  
DE FÚTBOL PARA JÓVENES

**Ministerio Hispano**  
DIÓCESIS DE SCRANTON  
UNIDOS EN CRISTO, COMPARTIENDO NUESTROS SUEÑOS,  
Y ABRIENDO CAMINOS DE ESPERANZA.

**PARROQUIA NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ**  
1402 Route 209, Brodheadsville, PA 18322

**REGÍSTRATE AQUÍ.**

**ESTILO PÍCNIC: TRAIGA SU PROPIA SILLA.**  
**¡TE ESPERAMOS! LA ENTRADA ES COMPLETAMENTE GRATUITA.**

## INFORMACIÓN SOBRE EL TORNEO DE FÚTBOL PARA JÓVENES EL DÍA DE LA HERENCIA HISPANA

Los jóvenes que quisieran participar en el torneo de fútbol tienen que inscribirse con Ramona Marte; 570-977-6376 ó al email campusministry@stmatthewspa.org



**MARTES A LAS 7:30 PM. VIERNES A LAS 11 AM. LOCACIÓN: SALÓN 201 EN SAN MATEO**



# Church Of Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg. PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: www.stmatthewspa.org

@iglesiaStMatthew

Saint Matthew East Stroudsburg

## Domingo XXI del Tiempo Ordinario

23 de Agosto del 2026



## Comunícate con tu Parroquia

Padre Sergio Pamplona: (570) 202-7285 ~ sergisleo@gmail.com

Diácono Luis Rivera: (570) 994-3076 ~ luisriveraofs@yahoo.com

Diácono Rafael Sánchez: (570) 856-6435

Diácono Jorge Roca: (201) 724-9814

Diácono Joel Marte: (570) 977-4030

Información del Boletín: Melody Arroyo - (570) 242-7789



## Desde el Corazón del Cura

¿Y quién soy yo para vosotros? Desde luego es una pregunta delicada, casi diría que a mala idea.

¿Y quién es Jesús para mí? Contestaciones de catecismo y de teología escuchada en alguna prédica, todos tenemos. No es una pregunta de un examen de historia antigua o contemporánea. No son pocos los ateos que lo saben todo de Jesús. También los fariseos que le espiaban se sabían todo de Él: su padre, su madre, sus parientes, su edad, sus correrías por Palestina...

Es una buena ocasión para preguntarnos, cada uno sinceramente, que significa Jesús en nuestras vidas, si es que significa algo. Seguramente que, allá donde pasamos muchas horas cada día, la cuestión de la fe (ser cristiano y todo aquello que ello entraña) no capitaliza – ni mucho menos – el centro de atención de la conversación. Tal vez, y puede ser un fallo grande o exponente una debilidad, sabemos hablar de todo, pero nos cuesta hablar de Dios. Expresar nuestras convicciones religiosas. Manifestar nuestras creencias. Defender, si la situación lo requiere, la concepción que tenemos de la vida, de la familia y de la sociedad desde el Evangelio.

En este camino hacia el conocimiento de Cristo, el texto de Romanos nos lleva hasta uno de esos momentos en los que san Pablo deja de argumentar para ponerse a contemplar. Tras reflexionar sobre la misericordia de Dios y su manera de conducir la historia, se da cuenta de que se encuentra ante algo que no se puede encerrar en una explicación. Por ello exclama: «¡qué abismo de riqueza, de sabiduría y de conocimiento el de Dios!». Pablo no dice que la fe sea irracional ni tampoco que no debemos buscar razones para entenderla. Lo que sí afirma es que Dios siempre será más grande de lo que podemos pensar sobre Él. Podemos conocer algo de Dios, podemos llegar a descubrir, reconocer su amor, experimentar su presencia, pero nunca agotarlo. Hay una profundidad en su misterio que hace que nuestras medidas resulten demasiado cortas.

Esto resulta muy importante, cuando la vida no se ajusta a nuestras expectativas. A menudo queremos resolver la situación, tenemos la necesidad de entender por qué algo está ocurriendo, por qué Dios ha permitido determinada situación, o por qué el camino de la fe tiene momentos de oscuridad. Este texto nos invita a vivir de otra manera: no desde la necesidad de tener la respuesta, sino desde la confianza.

«¿Quién conoció la mente del Señor?», pregunta Pablo. La pregunta no quiere avergonzarnos, por ser ignorantes, sino liberarnos. No tenemos que usurpar el lugar de Dios, no hace falta llegar a comprenderlo todo. Podemos reconocer nuestros límites y, precisamente desde ahí, confiamos. La humildad de la fe cristiana comienza muchas veces cuando dejamos de exigir a Dios que encaje en nuestros planes y propósitos.

De ahí pasará Pablo al centro de su contemplación: «Él es el origen, guía y meta del universo». Dios no es un elemento más de la vida. Es el origen de la vida, el cimiento sobre el que se edifica todo, y el destino de la vida. Todo lo que somos, todo lo que tenemos, recibe de Él su significado. Esta concepción también modifica nuestra manera de vivir. La vida deja de entenderse como una posesión exclusivamente nuestra y se convierte en un don que estamos llamados a agradecer y entregar.

Continuación en Página 2



## Eventos Semanales

### Lunes 24 de Agosto

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal (i)



### Martes 25 de Agosto

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal (i)



### Miércoles 26 de Agosto

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal (i)



### Jueves 27 de Agosto

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal (i)



### Viernes 28 de Agosto

8:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

12:00 pm. Eucaristía Semanal

5:30 pm. Confesiones (ñ)

6:30 pm. Eucaristía Semanal (ñ)



### Sábado 29 de Agosto

7:00 am. Eucaristía Semanal (ñ)

8:00 am. Eucaristía Semanal

8:30 am. Confesiones Inglés

4:00 pm. Eucaristía Dominical (I)



### Domingo 30 de Agosto

8:00 am. Eucaristía Dominical (I)

9:15 am. Eucaristía Dominical (E)

10:45 am. Eucaristía Dominical (I)

12:15 pm. Eucaristía Dominical (I)

2:00 pm. Eucaristía Dominical (E)

6:00 pm. Eucaristía Dominical (I)



### Horario de Oficina de la Parroquia

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes

8:30 - 11:45am, 12:30 - 2 pm.



**Oficina cerrada los Jueves, Sábados, Domingos y en Días Festivos**



# Desde el Corazón del Cura

## Continuación...

Por eso el pasaje termina con una alabanza: «A él la gloria por los siglos. Amén». La respuesta al misterio de Dios no es solamente buscar explicaciones, sino también aprender a adorar. La alabanza nace cuando descubrimos que nuestra vida no depende únicamente de nuestras fuerzas y que, incluso cuando no vemos el camino completo, podemos ponernos en manos de Dios.

Vivir este texto hoy puede significar algo muy concreto: confiar un poco más y controlar un poco menos; aceptar que no tenemos todas las respuestas; agradecer lo recibido; mirar a los demás con humildad y reconocer que Dios puede estar actuando de maneras que no alcanzamos a comprender.

La fe madura no consiste en tenerlo todo claro. Consiste en seguir caminando cuando no todo está claro, sabiendo que detrás de nuestra limitada mirada existe un Dios cuya sabiduría y misericordia son mucho mayores que las nuestras. Ante ese misterio, quizá la mejor respuesta sea sencilla: vivir con confianza, recibir cada día como un regalo y orientar nuestra vida hacia aquel de quien todo procede y hacia quien todo encuentra su plenitud.

Por eso, quizá, con confianza. como hizo entonces Pedro, nuestra Iglesia (con contradicciones, deficiencias, limitaciones, dificultades, temperamento, carácter, etc.) hoy debe seguir respondiendo a la pregunta de Cristo: “Tú, Señor, eres el Hijo de Dios”. ¿Podremos escaparnos con una respuesta facilita, aprendida de niños? ¿Es eso lo que el Señor espera de mí? Hay que hacerse cada uno esta pregunta a solas, mirando a Jesús davado en la Cruz y dejando hablar al corazón. ¿Quién soy yo para ti?

Jesús no ha venido al mundo para ser coreado en pancartas y luego ser olvidado en el estilo de vida de los que nos decimos creyentes. Jesús no ha nacido para que nos remitamos a las actas de la historia y comprobemos que, en verdad, existió. Jesús no ha irrumpido repentinamente para que lo ensalcemos como un defensor de las causas perdidas. Jesús, sobre todo, ha venido para que veamos en Él la mejor fotografía y el mejor rostro que Dios tiene: el amor.

En este año 2026, nuevamente Jesús espera una respuesta: ¿Qué decimos sobre Él? ¿Le conocemos profundamente o sólo superficialmente? ¿Escuchamos su Palabra o simplemente asistimos a su lectura? ¿Estamos en comunión con Él, o somos unos amigos interesados que sólo lo saben vivir y sentir en ciertas celebraciones solemnes? Cada uno que piense que va a responder.

## Santa Rosa de Lima, Virgen, Terciaria Dominica

23 de Agosto

### ¡Eres bella! ¡Eres Rosa!

Isabel nació en Lima, en 1586, décima de los trece hijos de los Flores de Oliva, de origen noble español afincados en Perú. El nombre de Rosa se debe a su belleza desde pequeña - según algunas fuentes fue su mamá la que empezó a llamarla así y según otras, una criada india-. Con el nombre de Rosa recibió la confirmación y a los veinte años vistió el hábito de la Tercera Orden de Santo Domingo, como Santa Catalina de Siena, su modelo de vida. A Rosa se añadió entonces el nombre de ‘Santa María’, expresando el tierno amor que siempre la unió a la Virgen, a la que acudía en cada instante, rogando su amparo.

### Pobre para los pobres

Santa Rosa conoció la pobreza cuando su padre fracasó en sus negocios. Trabajó duramente como empleada, en el huerto y como bordadora, hasta bien entrada la noche, llevando a las casas de los compradores la Palabra de Cristo y su anhelo de bien y justicia en la sociedad peruana de entonces. En casa de sus padres creó como un albergue para los necesitados, donde asistía a niños y ancianos abandonados, sobre todo a los indios y mestizos. Ya desde pequeña anhelaba consagrarse a Dios en la vida de clausura, pero permaneció «virgen en el mundo» y como terciaria dominica se encerró a vivir en una celda o ermita de pocos metros cuadrados, en el jardín de su hogar paterno, de la que salía sólo para las celebraciones religiosas, y en la que transcurría gran parte de sus días rezando en estrecha unión con el Señor.

### «Dedícame todo tu amor...»

Mientras rezaba ante una imagen de la Virgen María con Jesús en los brazos, un día, Rosa escuchó que el Niño le dijo: «Rosa dedícame todo tu amor...». No lo dudó: desde entonces, Jesús fue su amor exclusivo hasta su muerte, un amor cultivado en la virginidad, en la oración y en la penitencia. Solía repetir: «Mi Dios, puedes aumentar mis sufrimientos, con tal de que aumentes mi amor a ti». Es el significado redentor de la Pasión de Cristo, que percibió claramente: el dolor vivido con fe redime, salva. Y el dolor del hombre puede asociarse al dolor salvífico de Cristo. Es un cambio interior que coincidió con la lectura de Santa Catalina, de la que aprendió el amor a la sangre de Cristo y el amor a la Iglesia.

Y fue precisamente en su ermita en el jardín donde Santa Rosa revivió en su carne la pasión de Jesús, con dos intenciones: la conversión de los españoles y la evangelización de los indios.

### Devoción y año jubilar

Se le atribuyen mortificaciones y castigos corporales de todo tipo, pero también tantas conversiones y milagros. Uno, entre ellos, la fallida invasión de piratas holandeses en Lima, en 1615. Cuando estaba viva aún, Rosa fue examinada por una comisión mixta de religiosos y científicos que juzgaron sus experiencias místicas como verdaderos «dones de gracia». Cuando murió, debido a su fama de santidad, una gran multitud de personas acudió a su funeral, Rosa ya era santa. Murió sólo después de haber renovado sus votos religiosos, repitiendo varias veces: «¡Jesús, que estés siempre conmigo!». Era la noche del 23 de agosto de 1617. Después de su muerte, cuando su cuerpo fue trasladado a la Capilla del Rosario, la Virgen de la estatua ante la cual la Santa había rezado tantas veces, le sonrió por última vez. La multitud de personas que estaba presente gritó al milagro. En 1668, Rosa fue beatificada por el Papa Clemente IX y canonizada tres años más tarde. Es la primera Santa canonizada del Nuevo Mundo y es la patrona del Perú, de América, de las Indias y de Filipinas. Es invocada como patrona de los floristas y jardineros, contra las erupciones volcánicas y en caso de heridas o para solucionar conflictos familiares.



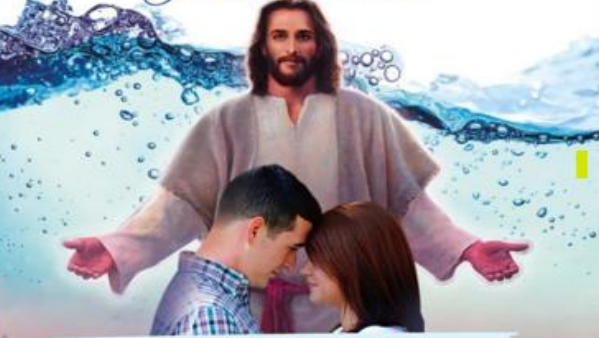
### VIRGEN PEREGRINA DE SAN MATEO

El grupo de Rosario hace posible que la Virgencita vaya de casa en casa para orar en comunidad y recibir muchas bendiciones. Si usted le gustaría recibir a la virgencita en su hogar, comuníquese con María Magdalena (570) 977-7389. De Lunes a Jueves se hace rosario a las 7:30 pm en el hogar donde esta la virgen y el Jueves se realiza la Santa Misa con el Padre Sergio después del rosario. ¡Anímese a recibir a la Virgencita en su hogar!



PARROQUIA SAN MATEO

*Te invita a nuestro*



RETIRO DE PAREJAS

**'MATRIMONIO PROYECTO DE VIDA'**

Fecha: Agosto 28 - 30, 2026

Aporte por persona: \$175.00

Lugar: Transfiguration Retreat Center  
1000 Seminary Road, Dalton, PA 18414



Ministerio de Música:  
Wilfredo Ortiz

Para mayor información comunicarse al teléfono:  
570-856-6435 ó 201-724-9814



*Oremos Por Los Enfermos  
de nuestra Comunidad*

## Desde el Corazón de la Iglesia

Catecismo de la Iglesia Católica Por Secciones

### SEGUNDA PARTE: LA CELEBRACIÓN DEL MISTERIO CRISTIANO

#### SEGUNDA SECCIÓN: LOS SIETE SACRAMENTOS DE LA IGLESIA

#### CAPÍTULO SEGUNDO: LOS SACRAMENTOS DE LA CURACIÓN

#### ARTÍCULO 7: EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

##### II. La celebración del Matrimonio

**1621** En el rito latino, la celebración del matrimonio entre dos fieles católicos tiene lugar ordinariamente dentro de la Santa Misa, en virtud del vínculo que tienen todos los sacramentos con el Misterio Pascual de Cristo (cf SC 61). En la Eucaristía se realiza el memorial de la Nueva Alianza, en la que Cristo se unió para siempre a la Iglesia, su esposa amada por la que se entregó (cf LG 6). Es, pues, conveniente que los esposos sellen su consentimiento en darse el uno al otro mediante la ofrenda de sus propias vidas, uniéndose a la ofrenda de Cristo por su Iglesia, hecha presente en el Sacrificio Eucarístico, y recibiendo la Eucaristía, para que, comulgando en el mismo Cuerpo y en la misma Sangre de Cristo, "formen un solo cuerpo" en Cristo (cf 1 Co 10,17).

## Dios Nos Habla Cada Día: Agosto 24 al 30

**LUNES:** Apocalipsis 21:9b-14. Juan 1:45-51

**MARTES:** 2 Tesalonicenses 2:1-3a, 14-17. Mateo 23:23-26

**MIÉRCOLES:** 2 Tesalonicenses 3:6-10, 16-18. Mateo 23:27-32

**JUEVES:** 1 Corintios 1:1-9. Mateo 24:42-51

**VIERNES:** 1 Corintios 1:17-25. Mateo 25:1-13

**SÁBADO:** 1 Corintios 1:26-31. Marcos 6:17-29

**DOMINGO:** Jeremias 20:7-9. Romanos 12:1-2. Mateo 16:21-27

